



NATIONAL ELECTION COMMITTEE PUBLIC INFORMATION BUREAU

PRESS RELEASE – FOR IMMEDIATE PUBLICATION

July 18 1998

NEC CONVOYS DO NOT CARRY WEAPONS

HE Im Suosdei, General Secretary and Spokesman for the National Election Committee, would like to emphasise again that NEC convoys carrying election materials do not contain weapons or ammunition.

There have been rumours recently that armed convoys are patrolling the national highways, causing fear among citizens. The NEC would like to clarify the issue again.

For the past two weeks there have been convoys of trucks transporting election materials to the provinces. They are escorted by military personnel in order to safeguard the equipment and ensure that traffic flows smoothly.

The trucks are covered by tarpaulins in order to protect the materials from the rain and the heat of the sun. This may have caused some misunderstanding among citizens.

The NEC would like to stress that these truck convoys are continuing to transport materials. The trucks fly the NEC flag, so citizens should not be surprised or afraid.

Leng Sochea



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ



គណៈកម្មាធិការជាតិរៀបចំការបោះឆ្នោត
អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន

លេខ : ៣៨/១៩ អ.គ

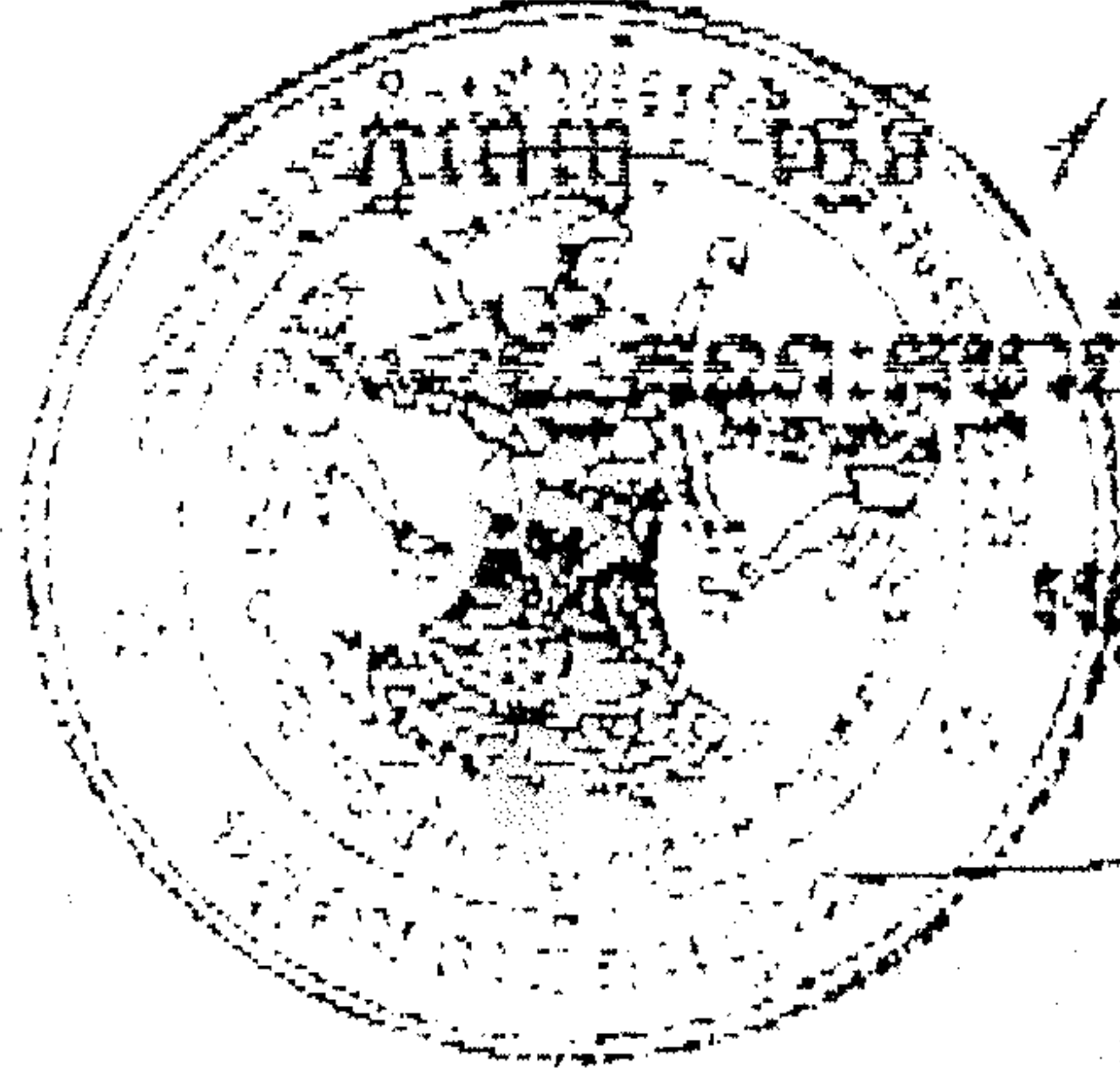
*NCE published a regulation
for national + international
observers for 1998
election*

សេចក្តីជូនដំណឹង

ថ្មីៗនេះមានពាក្យចម្លែកចម្លាយអាក្រក់ជាច្រើនសាធារណៈថា មានកូនកងប្រដាប់អាវុធចល់តទៅមក តាមដងផ្លូវជាតិទាត់បង្កឱ្យមានការភ័យខ្លាច ក្នុងចំណោមប្រជាពលរដ្ឋទាំងមូល ។ គណៈកម្មាធិការជាតិរៀបចំការបោះឆ្នោត សូមធ្វើការបំភ្លឺនូវបញ្ហានេះថា : ក្នុងពីរសប្តាហ៍នេះមានកូនដឹកជញ្ជូនសំភារៈបោះឆ្នោតចុះទៅតាមបណ្តាខេត្តនានាដោយមានកូនទំព ដែលជាកំលាំងកងរាជអាវុធហាត់អមដំណើរការពារ និង បើកផ្លូវ ហើយរថយន្តផ្ទុកសំភារៈធំៗទាំងនេះគ្របដិត ដើម្បីការពារភ្លៀង និង កំដៅថ្ងៃ ដែលជាហេតុនាំឱ្យមាន ការយល់ច្រឡំ ក្នុងស្រទាប់ប្រជាពលរដ្ឋ ។

គ.ជ.ប សូមបញ្ជាក់ទៀតថា ការងារដឹកជញ្ជូននេះនៅបន្តធ្វើជាបន្តបន្ទាប់ទៀត ដូច្នេះសូមបងប្អូនពិនិត្យ និង គត់សំគាល់មើលទង់សញ្ញា គ.ជ.ប ដែលចងក្លាប់ជាមួយរថយន្ត ហើយសូមបងប្អូនកុំមានការភ្ញាក់ផ្អើល ភ័យខ្លាចអ្វីឡើយ ។

សូមអរគុណ !



ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៧ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៨
គណៈកម្មាធិការជាតិរៀបចំការបោះឆ្នោត
អគ្គលេខាធិការ

ចំណុច :
រឿង និង ទូរទស្សន៍
" ដើម្បីជម្រុញផ្សាយទូលាយ "

ស៊ុម - សុភ័ក្តិ